

מֹשֶׁה אֶת־דְּבַר־יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה י
 לֵךְ אֶל־הָעָם וְקִדְשָׁתֶם הַיּוֹם וּמָחָר וּכְבֹּסוּ שְׂמֹלֹתֵיכֶם וְהָיוּ
 11 נְכֻנִים לַיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי כִּי בַיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי יֵרֵד יְהוָה לְעֵינֵי
 כָּל־הָעָם עַל־הַר סִינַי וְהִגַּבְלֹת אֶת־הָעָם סָבִיב לֵאמֹר
 12 הִשְׁמְרוּ לָכֶם עֲלֹת בְּהָר וּנְגַע בְּקַצְחוֹ כִּלְהַנְגִיעַ בְּהָר
 מוֹת יוּמָת לֹא־תִגַע בּוֹ יָד כִּי־סָקוֹל יִסְקַל אִוֶּרֶה יִוֶּרֶה
 13 אִם־בְּהֵמָה אִם־אִישׁ לֹא יַחִיָּה בַּמִּשְׁךְ הַיֵּבֶל הַמָּה יַעֲלוּ
 בְּהָר יֵרֵד מֹשֶׁה מִן־הָהָר אֶל־הָעָם וַיְקַדֵּשׁ אֶת־הָעָם
 14 וַיַּכְבֹּסוּ שְׂמֹלֹתֵיכֶם וַיֹּאמֶר אֶל־הָעָם הָיוּ נְכֻנִים לְשִׁלְשֶׁת
 15 יָמִים אֶל־תִּגְשׁוּ אֶל־אִשָּׁה וַיְהִי בַיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי בַּהֲרֵית
 הַבְּקָר וַיְהִי קֶלֶת וּבִרְקָיִם וַעֲנַן כָּבֵד עַל־הָהָר וְקַל שֶׁפֶר
 16 חֲזֹק מְאֹד וַיַּחֲרֵד כָּל־הָעָם אֲשֶׁר בַּמַּחֲנֶה וַיֵּצֵא מֹשֶׁה
 17 אֶת־הָעָם לִקְרַאת הָאֱלֹהִים מִן־הַמַּחֲנֶה וַיִּתְנַצְּבוּ בְּתַהֲתִית
 הָהָר וְהָר סִינַי עֵשֶׂן כָּלוֹ מִפְּנֵי אֲשֶׁר יֵרֵד עָלָיו יְהוָה
 18 בְּאֵשׁ וַיַּעַל עֲשָׁנוֹ בְּעֵשֶׂן הַכֹּבֵשֶׁן וַיַּחֲרֵד כָּל־הָהָר מְאֹד
 19 וַיְהִי קוֹל הַשֹּׁפָר הוֹלֵךְ וְחֹזֵק מְאֹד מֹשֶׁה יִדְבֹר וְהָאֱלֹהִים
 20 יַעֲנֵנו בְּקוֹל וַיֵּרֵד יְהוָה עַל־הַר סִינַי אֶל־רֹאשׁ הָהָר כ
 21 וַיִּקְרָא יְהוָה לְמֹשֶׁה אֶל־רֹאשׁ הָהָר וַיַּעַל מֹשֶׁה וַיֹּאמֶר
 22 יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה רֵד הָעֵד בְּעֵינֵי פְּיִי־הָרִסוּ אֶל־יְהוָה לְרֹאשׁוֹ
 23 וְנָפְלוּ מִמֶּנּוּ רַב וְגַם הַכֹּהֲנִים הַנֹּגְשִׁים אֶל־יְהוָה יִתְקַדְּשׁוּ
 24 פְּדִיפְרִיץ בָּהֶם יְהוָה וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֶל־יְהוָה לֹא־יִוָּכַל
 הָעָם לַעֲלֹת אֵלֶיךָ סִינַי כִּי־אַתָּה הַעֲדַתָּה בְּנִי לֵאמֹר
 25 הִגַּבְלֵ אֶת־הָהָר וְקִדְשָׁתוֹ וַיֹּאמֶר אֱלֹהֵי יְהוָה לְדָוִד
 26 וְעֲלִית אֵתָּה וְאַתָּה עִמָּךְ וְהַכֹּהֲנִים וְהָעָם אֶל־יְהִרְסוּ
 27 לַעֲלֹת אֶל־יְהוָה פְּדִיפְרִיץ בָּם וַיֵּרֵד מֹשֶׁה אֶל־הָעָם כה
 וַיֹּאמֶר אֲלֵהֶם ו
 ם

10 ¶ And the Lord said unto Moses, Go unto the people, and sanctify them to day and to morrow, and let them wash their clothes.

11 And be ready against the third day: for the third day the LORD will come down in the sight of all the people upon mount Sinai.

12 And thou shalt set bounds unto the people round about, saying, Take heed to yourselves, that ye go not up into the mount, or touch the border of it: whosoever toucheth the mount shall be surely put to death:

13 There shall not an hand touch it, but he shall surely be stoned, or shot through; whether it be beast or man, it shall not live: when the trumpet soundeth long, they shall come up to the mount.

14 ¶ And Moses went down from the mount unto the people, and sanctified the people; and they washed their clothes.

15 And he said unto the people, Be ready against the third day: come not at your wives.

16 ¶ And it came to pass on the third day in the morning, that there were thunders and lightnings, and a thick cloud upon the mount, and the voice of the trumpet exceeding loud; so that all the people that was in the camp trembled.

17 And Moses brought forth the people out of the camp to meet with God; and they stood at the nether part of the mount.

18 And mount Sinai was altogether on a smoke, because the LORD descended upon it in fire: and the smoke thereof ascended as the smoke of a furnace, and the whole mount quaked greatly.

19 And when the voice of the trumpet sounded long, and waxed louder and louder, Moses spake, and God answered him by a voice.

20 And the LORD came down upon mount Sinai, on the top of the mount: and the LORD called Moses up to the top of the mount; and Moses went up.

21 And the LORD said unto Moses, Go down, charge the people, lest they break through unto the LORD to gaze, and many of them perish.

22 And let the priests also, which come near to the LORD, sanctify themselves, lest the LORD break forth upon them.

23 And Moses said unto the LORD, The people cannot come up to mount Sinai: for thou chargedst us, saying, Set bounds about the mount, and sanctify it.

24 And the LORD said unto him, Away, get thee down, and thou shalt come up, thou, and Aaron with thee: but let not the priests and the people break through to come up unto the LORD, lest he break forth upon them.

25 So Moses went down unto the people, and spake unto them.

CHAPTER XX.

AND God spake all these words, saying,

2 I am the LORD thy God, which have

CAP. XX. כ

כ
 וַיְדַבֵּר אֱלֹהִים אֶת כָּל־הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה לֵאמֹר: ם אֲנֹכִי א
 2

יהוה

brought thee out of the land of Egypt, out of the house of bondage.

3 Thou shalt have no other gods before me.

4 Thou shalt not make unto thee any graven image, or any likeness of any thing that is in heaven above, or that is in the earth beneath, or that is in the water under the earth:

5 Thou shalt not bow down thyself to them, nor serve them: for I the LORD thy God am a jealous God, visiting the iniquity of the fathers upon the children unto the third and fourth generation of them that hate me;

6 And shewing mercy unto thousands of them that love me, and keep my commandments.

7 Thou shalt not take the name of the LORD thy God in vain; for the LORD will not hold him guiltless that taketh his name in vain.

8 Remember the sabbath day, to keep it holy.

9 Six days shalt thou labour, and do all thy work:

10 But the seventh day is the sabbath of the LORD thy God: in it thou shalt not do any work, thou, nor thy son, nor thy daughter, thy manservant, nor thy maidservant, nor thy cattle, nor thy stranger that is within thy gates:

11 For in six days the LORD made heaven and earth, the sea, and all that in them is, and rested the seventh day: wherefore the LORD blessed the sabbath day, and hallowed it.

12 Honour thy father and thy mother: that thy days may be long upon the land which the LORD thy God giveth thee.

13 Thou shalt not kill.

14 Thou shalt not commit adultery.

15 Thou shalt not steal.

16 Thou shalt not bear false witness against thy neighbour.

17 Thou shalt not covet thy neighbour's house, thou shalt not covet thy neighbour's wife, nor his manservant, nor his maidservant, nor his ox, nor his ass, nor any thing that is thy neighbour's.

18 And all the people saw the thunderings, and the lightnings, and the noise of the trumpet, and the mountain smoking: and when the people saw it, they removed, and stood afar off.

19 And they said unto Moses, Speak thou with us, and we will hear: but let not God speak with us, lest we die.

20 And Moses said unto the people, Fear not: for God is come to prove you, and that his fear may be before your faces, that ye sin not.

21 And the people stood afar off, and Moses drew near unto the thick darkness where God was.

יְהוָה אֱלֹהֶיךָ אֲשֶׁר הוֹצֵאתִיךָ מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם מִבֵּית עַבְדִּים:
 3 לֹא־יִהְיֶה לְךָ אֱלֹהִים אֲחֵרִים עַל־פְּנֵי: לֹא־תַעֲשֶׂה לְךָ
 4 פְסֶל | וְכִלְתֻמוֹנֶה אֲשֶׁר בַּשָּׁמַיִם | מִמַּעַל | וְאֲשֶׁר בָּאָרֶץ
 ה מִתַּחַת | וְאֲשֶׁר בַּמַּיִם | מִתַּחַת לָאָרֶץ: לֹא־תִשְׁתַּחֲוֶה לָהֶם
 וְלֹא תַעֲבֹדֵם כִּי אֲנֹכִי יְהוָה אֱלֹהֶיךָ אֵל קַנָּא פֶקֶד עֵוֹן
 6 אָבֹת עַל־בָּנִים עַל־שִׁלְשִׁים וְעַל־רְבָעִים לְשֹׂאֵי: וְעַשֶׂה
 7 חֶסֶד לְאֲלֻפִים לְאַהֲבֵי וּלְשֹׂמְרֵי מִצְוֹתַי: ׀ לֹא תִשָּׂא
 אֶת־שֵׁם־יְהוָה אֱלֹהֶיךָ לְשׂוֹא כִּי לֹא יִנְקֶה יְהוָה אֶת־אִשְׁרֵי־
 יִשְׂרָאֵל אֶת־שְׁמוֹ לְשׂוֹא: ׀

8 זְכוֹר אֶת־יוֹם הַשַּׁבָּת לְקַדְּשׁוֹ: שֵׁשֶׁת יָמִים תַּעֲבֹד וְעָשִׂיתָ
 9 כָּל־מְלֹאכְתֶּךָ: וַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי שַׁבָּת | לַיהוָה אֱלֹהֶיךָ לֹא־
 תַעֲשֶׂה כָל־מְלֹאכָה אַתָּה | וּבִנְךָ־וּבִתֶּךָ עַבְדְּךָ וְאִמָּתֶךָ
 11 וּבְהִמְתָּךְ וּגְרֶךָ אֲשֶׁר בַּשְּׂעִירֶיךָ: כִּי שֵׁשֶׁת־יָמִים עָשָׂה
 יְהוָה אֶת־הַשָּׁמַיִם וְאֶת־הָאָרֶץ אֶת־הַיָּם וְאֶת־כָּל־אֲשֶׁר־בָּם
 וַיִּנַּח בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי עַל־כֵּן בִּרְךָ יְהוָה אֶת־יוֹם הַשַּׁבָּת
 12 וַיְקַדְּשֵׁהוּ: ׀ כִּכְר אֶת־אָבִיךָ וְאֶת־אִמְךָ לְמַעַן יָאֲרִכּוּן
 13 יָמֶיךָ עַל הָאָדָמָה אֲשֶׁר־יְהוָה אֱלֹהֶיךָ נָתַן לְךָ: ׀ לֹא
 14 תִרְצַח: ׀ לֹא תִנָּאֵף: ׀ לֹא תִגְנֹב: ׀ לֹא־
 16 תַעֲנֶה בְרַעְיָךְ עַד שִׁקְרָ: ׀ לֹא תַחְמֹד בֵּית רַעֲיָךְ
 17 ׀ לֹא תַחְמֹד אִשֶׁת רַעֲיָךְ וְעַבְדּוֹ וְאִמָּתוֹ וְשׂוֹרְוֹ וְחַמְרוֹ
 וְכֹל אֲשֶׁר לְרַעֲיָךְ: ׀

18 וְכִלְתֻמּוֹנֶה רְאִים אֶת־הַקּוֹלֹת וְאֶת־הַלְפִידִם וְאֶת־קוֹל
 הַשֹּׁפָר וְאֶת־הַקָּר עֵשֶׂן וַיֵּרָא הָעָם וַיָּנֻעוּ וַיַּעֲמְדוּ מֵרָחֵק:
 19 וַיֹּאמְרוּ אֶל־מֹשֶׁה דַּבֵּר־אַתָּה עִמָּנוּ וְנִשְׁמָעָה וְאֶל־יְהוָה
 כ עִמָּנוּ אֱלֹהִים פְּדֵנֵנוּ: וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֶל־הָעָם אֶל־תִּירְאוּ
 כִּי לְבַעֲבוֹר נְסוּת אַתֶּם בָּא הָאֱלֹהִים וּבַעֲבוֹר תִּהְיֶה
 21 יְרֵאתוֹ עַל־פְּנֵיכֶם לְבַלְתִּי תַחֲטְאוּ: וַיַּעֲמֵד הָעָם מֵרָחֵק
 וַיִּשָּׂא נֹשֵׂא אֱלֹהֵיכֶם אֲשֶׁר־שָׁם הָאֱלֹהִים: ׀

יִאמֶר